



Numeri di Social Security per cittadini stranieri

Indice

Un cittadino straniero deve possedere un numero di Social Security (SSN, acronimo in lingua inglese)?	1
In che modo si ottengono un numero e una tessera di Social Security?	2
Quali documenti devo presentare all'ufficio di Social Security?	2
Quando occorre presentare la domanda?	3
Quanto costa richiedere il numero e la tessera di Social Security?	3
Che cosa fare se occorre un numero per motivi diversi dal lavoro?	3
Come contattare Social Security	4

Un cittadino straniero deve possedere un numero di Social Security (SSN, acronimo in lingua inglese)?

A meno che non si tratti di un cittadino straniero che intende lavorare negli Stati Uniti, probabilmente non è necessario possedere un numero di Social Security.

Solitamente, solamente i cittadini stranieri con permesso di lavoro negli Stati Uniti rilasciato dal Department of Homeland Security (DHS, acronimo in lingua inglese) possono richiedere un numero di Social Security. I numeri di Social Security sono utilizzati per comunicare il salario di una persona alle autorità governative e per determinare se la persona ha diritto a beneficiare dei sussidi di Social Security. Per essere autorizzati a lavorare, a percepire i sussidi di Social Security e per usufruire di altri servizi governativi, è necessario essere in possesso di un numero di Social Security.

I cittadini stranieri ammessi legalmente possono usufruire di vari sussidi e servizi senza essere in possesso di un numero di Social Security. Non è necessario essere in possesso di tale numero per prendere la patente di guida, per iscriversi a scuola, per stipulare un'assicurazione sanitaria privata, per richiedere l'iscrizione a programmi di mensa scolastica oppure presentare domanda per un alloggio a condizioni agevolate.

Alcune organizzazioni utilizzano i numeri di Social Security per identificare gli individui nei propri archivi. La maggior parte di queste, tuttavia, li identificano in altro modo, se lo si richiede.

Il numero di Social Security non può essere assegnato unicamente per prendere la patente di guida oppure per accedere a un servizio che richiede una verifica della solvibilità.

Sebbene molte organizzazioni, come ad esempio le banche e gli istituti di credito, potrebbero richiedere il numero di Social Security, in generale non si è tenuti a fornirlo se non lo si possiede.

In che modo si ottengono un numero e una tessera di Social Security?

Gli immigrati possono farne richiesta in due modi:

- Richiedendolo nel proprio paese di residenza prima di raggiungere gli Stati Uniti al momento della compilazione della richiesta del visto d'immigrazione all'U.S. Department of State. Nella maggior parte dei casi, se si richiede un numero e una tessera di Social Security insieme alla richiesta del visto d'immigrazione, non è necessario recarsi in un ufficio di Social Security negli Stati Uniti. (Per maggiori informazioni fare riferimento alla pagina www.ssa.gov/ssnvisa, disponibile solo in lingua inglese).
- Se si è legalmente presenti negli Stati Uniti, recandosi presso l'ufficio di Social Security locale. (Vedere nella sezione successiva quali documenti devono essere presentati all'ufficio di Social Security).

Coloro che non sono immigrati, possono farne richiesta in due modi, a seconda dello stato del visto:

- I cittadini stranieri legalmente presenti negli Stati Uniti che intendono richiedere il permesso di lavoro o il visto di residenza permanente al DHS, U.S. Citizenship and Immigration Service (USCIS, acronimo in lingua inglese), possono presentare la domanda per ottenere il numero di Social Security, oppure la tessera sostitutiva, sullo stesso modulo di richiesta I-765 (*Application for Employment Authorization* [Domanda di permesso di lavoro]) dell'USCIS, oppure tramite il modulo I-485 (*Application for Lawful Permanent Residency or to Adjust Status* [Domanda di visto di residenza permanente oppure di cambiamento dello status]).

(Per maggiori informazioni, fare riferimento al sito www.ssa.gov/ssnvisa/ebe.html, disponibile solo in lingua inglese).

- I cittadini stranieri legalmente presenti negli Stati Uniti e in possesso del visto che consente di poter lavorare devono recarsi presso l'ufficio di Social Security per presentare la domanda.

Quali documenti devo presentare all'ufficio di Social Security?

Occorre dimostrare la propria identità e lo status di immigrante abilitato a svolgere un'attività lavorativa.

Per dimostrare la propria identità e lo status di immigrante abilitato a svolgere un'attività lavorativa, è necessario presentare i documenti che attestano lo status di immigrante regolare e il passaporto estero non scaduto. I documenti d'immigrazione ammissibili sono:

- Modulo I-551 (Lawful Permanent Resident Card, Machine-Readable Immigrant Visa [Tessera di residente permanente, visto d'immigrazione leggibile elettronicamente]).
- Timbro di ammissione indicante una classe di permesso di lavoro.
- Modulo I-94 (*Arrival/Departure Record* [Documentazione di arrivo/partenza]).
- Modulo I-766 (*Employment Authorization Document/EAD* [Permesso di lavoro EAD]).

Partecipanti a un programma di scambio:

i partecipanti a un programma di scambio J-1 o J-2 devono anche presentare il DS-2019, *Certificate of Eligibility for Exchange Visitor Status or EAD* (Certificato di idoneità allo status di partecipante a un programma di scambio). Uno studente di categoria J-1, uno studente che partecipa a un programma di internato o un visitatore internazionale dovrà presentare una lettera del proprio sponsor. La lettera, redatta in carta intestata dello sponsor e firmata in originale, dovrà dichiarare che si è autorizzati a lavorare.

Studenti internazionali: gli studenti di categoria F-1 o M-1 devono presentare il modulo I-20, *Certificate of Eligibility for Nonimmigrant Student Status or Designated School Official (DSO) letter* (Certificato di idoneità allo status di studente non immigrato oppure lettera del funzionario designato della scuola). Per informazioni sugli altri documenti che devono presentare gli studenti, leggere l'opuscolo *International Students and Social Security Numbers* (Publication No. 05-10181) (*Studenti internazionali e numero di Social Security*).

Occorre dimostrare la propria età.

Chi ne è in possesso, oppure può ottenerlo entro 10 giorni lavorativi, dovrà presentare il certificato di nascita. Altrimenti, possono essere accettati altri documenti, come ad esempio il passaporto non scaduto oppure un documento rilasciato dal DHS, che dimostrano l'età.

Occorre compilare una domanda.

Si deve compilare l'*Application for a Social Security Card* (Form SS-5) (Richiesta di una carta di Social Security, Modulo SS-5).

Importante: tutti i documenti devono essere in originale o in copia autenticata dall'ente che li ha rilasciati. Non si accettano fotocopie o copie di documenti autenticati da un notaio. Inoltre, non si accettano ricevute attestanti l'avvenuta richiesta del documento.

Uno stesso documento può essere utilizzato per due finalità diverse. Ad esempio, si può utilizzare l'EAD rilasciato dal DHS sia come prova di identità che come prova dello status di immigrante autorizzato a svolgere un'attività lavorativa. Il certificato di nascita, oppure il passaporto, potranno essere utilizzati come prova dell'età. **Tuttavia, occorre presentare almeno due documenti separati.**

Quando occorre presentare la domanda?

Se non è possibile presentare la domanda utilizzando uno dei moduli indicati in precedenza, si consiglia di attendere 10

giorni dopo l'arrivo negli Stati Uniti prima di richiedere un numero di Social Security. In questo modo sarà più facile per noi verificare la documentazione DHS online e accelerare l'elaborazione della richiesta del numero di Social Security.

Il numero e la tessera di Social Security saranno rilasciati e inviati per posta dopo aver ottenuto tutte le informazioni necessarie e aver verificato i documenti con gli enti che li hanno rilasciati.

Quanto costa richiedere il numero e la tessera di Social Security?

La richiesta di un numero e di una tessera di Social Security non comporta alcuna spesa.

Che cosa fare se occorre un numero per motivi diversi dal lavoro?

Chi non è autorizzato a lavorare negli Stati Uniti dal DHS può ottenere un numero di Social Security solamente se è in grado di dimostrarne l'esigenza per finalità diverse dal lavoro. Questo potrebbe accadere, ad esempio, se una legge statale o federale richiede un numero di Social Security per ottenere sussidi per i quali sono già stati stabiliti i requisiti.

Chi ha la necessità di ottenere un numero di Social Security per finalità fiscali e non ha il permesso di lavorare negli Stati Uniti, può richiedere un *Individual Taxpayer Identification Number* (Numero di identificazione del contribuente) dall'Internal Revenue Service (IRS, acronimo in lingua inglese). Ci si può recare all'ufficio dell'IRS di persona, oppure telefonare al numero verde **1-800-TAXFORM (1-800-829-3676)**, e richiedere il Form W-7, *Application For An Individual Taxpayer Identification Number* (Modulo W-7, Richiesta di un numero di identificazione del contribuente).

Se un'azienda, oppure un'agenzia governativa, richiede un numero di Social Security e non si è autorizzati a lavorare negli Stati Uniti, si può chiedere di essere identificati in altro modo.

Nella maggior parte dei casi, si potrà ottenere il servizio, oppure l'autorizzazione di cui si ha bisogno, senza un numero di Social Security.

Come contattare Social Security

Ci sono molti modi per contattarci: online, per telefono o di persona. Siamo al servizio degli utenti e per rispondere alle loro domande. Da oltre 85 anni Social Security aiuta ad assicurare il presente e il futuro fornendo benefici e protezione finanziaria a milioni di persone nel corso della loro vita.

Il nostro sito web

Il modo migliore per svolgere le pratiche di Social Security da qualsiasi luogo è online sul sito www.ssa.gov (disponibile solo in inglese). Si può fare molto.

- Presentare la domanda di sussidio del piano Extra Help per i costi dei medicinali con ricetta di Medicare.
- Presentare la domanda per la maggior parte dei benefici.
- Trovare copie delle nostre pubblicazioni.
- Ricevere le risposte alle domande frequenti.

Creando un *my* Social Security account è possibile fare molto di più.

- Esaminare il proprio *Estratto conto di Social Security*.
- Verificare il proprio reddito.
- Stampare una lettera di verifica delle prestazioni.
- Modificare le informazioni del deposito diretto.
- Richiedere una tessera sostitutiva di Medicare.
- Ottenere un modulo sostitutivo SSA-1099/1042S.

- Richiedere una tessera sostitutiva di Social Security, a condizione che non ci siano modifiche e che lo Stato di residenza sia convenzionato.

Alcuni di questi servizi sono disponibili solo in lingua inglese. Per aiutare a svolgere le pratiche della Social Security, forniamo un servizio di interpretariato gratuito, telefonico o di persona, presso gli uffici di Social Security.

Contatto telefonico

Se non si ha accesso a Internet, offriamo numerosi servizi automatizzati per telefono 24 ore al giorno, 7 giorni alla settimana. Chiamare il numero verde **1-800-772-1213** oppure il numero **1-800-325-0778** (TTY) se non udente o ipoudente.

Per parlare con una persona, un membro del nostro staff risponde alle chiamate dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Per il servizio di interpretariato gratuito, rimanere in linea e in silenzio durante le istruzioni automatiche in inglese finché non risponde un nostro rappresentante, che quindi contatterà un interprete per fornire l'assistenza richiesta. Se non sarà possibile completare la richiesta per telefono, fisseremo un appuntamento di persona con un interprete presso l'ufficio di Social Security. Invitiamo a essere pazienti durante i periodi di traffico, quando sono possibili numeri più elevati di segnali di occupato e periodi di attesa più lunghi per le chiamate. Siamo lieti di essere a disposizione e al servizio degli utenti.

Programmare una visita all'ufficio

Si può trovare l'ufficio più vicino inserendo il codice ZIP nella pagina web del trova uffici office locator (disponibile solo in inglese).

Se si portano dei documenti da consultare, ricordiamo che devono essere presentati in originale oppure in copie autenticate dall'agenzia che li ha rilasciati.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10096-IT | September 2021 (March 2018 edition may be used)
Numeri di Social Security per cittadini stranieri
Social Security Numbers for Noncitizens (Italian)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi